

پرسش های که اکثرا پرسیده میشود (FAQs)
درباره مفادات اسکان مجدد برای عراقی ها و افغان ها
دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV)

سوال: من یک افغان / عراقی دریافت کننده ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) هستم؟ آیا من واجد شرایط مفادات اسکان مجدد میشوم؟

پاسخ: افغان ها و یا عراقی های گیرنده ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) واجد شرایط حین کمک های ترانسپورت و اسکان مجدد که پناهندگان تحت برنامه پذیرش مهاجرت به ایالات متحده (USRAP) دریافت میکنند، میباشد. وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا، برنامه پذیرش و اسکان (R&P) که توسط نهاد های اسکان مجدد تطبیق میگردند را تأمین مالی مینماید تا به دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) خدمات پذیرش و ادغام اولیه را در اولین هفته ها در ایالات متحده امریکا فراهم کنند. این برنامه قسمت محدود بسته مفادات مهاجرین را تشکیل می دهد. فراتر از برنامه پذیرش و اسکان R&P که توسط وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا اداره میشود، دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) واجد شرایط به دریافت حداکثر هشت ماه کمک پول نقد و کمک صحتی از طریق وزارت صحت و خدمات انسانی دفتر اسکان مجدد مهاجرین (ORR) هستند. مفادات تأمین شده توسط دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR بر علاوه از مفادات ارائه شده وزارت امور داخله است. اطلاعات بیشتر در مورد مزایای تأمین شده توسط دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR را می توانید در وب سایت دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR با کلیک کردن روی این لینک [here](#) دریافت کنید.

سوال: تفاوت بین مفادات ارائه شده وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا و مزایای دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR چیست؟ آیا هر دوی این مفادات جزء یک بسته کمکی هستند؟

پاسخ: برنامه پذیرش و اسکان R&P که توسط وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا اداره می شود و برنامه کمک نقدی و صحتی (CMA) که توسط دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR اداره می شود، دو برنامه جداگانه و مجزا هستند که توسط دو نهاد جداگانه دولت ایالات متحده امریکا اداره می شوند. دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) می توانند قبل و یا بعد از ورود به ایالات متحده امریکا در برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا ثبت نام کنند. ثبت نام در برنامه پذیرش و اسکان R&P بگونه خودکار و یا اتوماتیک در برنامه کمک نقدی و صحتی دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR CMA انجام نمی شود. افراد می توانند پس از ورود به ایالات متحده امریکا در برنامه کمک نقدی و صحتی CMA که توسط هر ایالت بصورت جداگانه اجرا می شود خود را ثبت کنند، بدون در نظر داشت اینکه در برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا ثبت هستند و یا خیر.

دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) که برای شرکت در برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا انتخاب می شوند، توسط یکی از نهاد های اسکان مجدد تحت توافق نامه همکاری با وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا مورد حمایت مالی قرار می گیرند. نهاد حامی مالی مسئولیت دارد تا دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) را تحت یکی از دفاتر مربوطه اش قرار دهد و خدمات اولیه را که شامل: مسکن، اثاثیه ضروری، غذا، لباس های مورد ضرورت، معرفی فرهنگی و کمک جهت دسترسی به سایر خدمات اجتماعی، صحتی و کاریابی میگردد را در مدت 30 - 90 روز اول اقامت دریافت کننده ویژه در ایالات متحده امریکا فراهم نماید. دفاتر مربوط به برنامه پذیرش و اسکان R&P در سراسر ایالات متحده وجود دارند.

ایالت های مربوطه، مفادات مذکور که توسط دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR ارائه میشوند را تمویل و اداره میکنند. دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) میتوانند پس از ورود به ایالات متحده امریکا برای دریافت این مزایا در ایالت محل اقامت شان درخواست بدهند. نهاد اسکان مجدد که خدمات پذیرش و اسکان را ارائه می دهند برای دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) در برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا، در ارائه درخواست بخاطر دریافت مزایا از دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR، کمک

میکنند. دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) که برای شرکت در برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله انتخاب نمی شوند باید خودشان با کلیک کردن روی این لینک [here](#) با شخص هماهنگ کننده مهاجرین در ایالت مربوطه شان به تماس شوند و برای دریافت این مزایا درخواست شان را ارائه کنند.

سوال: آیا من مزایای برنامه پذیرش و اسکان R&P به طور اتوماتیک و یا خودکار دریافت خواهم کرد و یا باید بخاطر دریافت آن درخواست بدهم؟

پاسخ: مزایای اسکان مجدد به صورت اتوماتیک و یا خودکار نیست. متقاضیان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) باید فوراً انتخاب مزایای اسکان مجدد و فوراً بیوگرافی Biodata DS-0234 را خانه پوری کرده و نسخه های الکترونیکی آن را به مرکز ملی ویژه (NVC) یا مرکز حمایت اسکان مجدد (RSC) به اسرع وقت در حالی که هنوز در خارج از کشور یا در نزدیکترین دفتر اسکان مجدد هنگام ورود به ایالات متحده هستند ارسال بدارند، و همچنان هدف شان را برای شرکت در برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا نیز اعلام کنند.

سوال: اگر مجبور به مسافرت عاجل باشم و نتوانم سفر را از طریق سازمان بین المللی مهاجرت (IOM) تنظیم نمایم باید کدام کار را انجام دهم؟

پاسخ: اگر هنوز در خارج از کشور هستید و تحت کدام شرایط خاص وقت ندارید که هدف تان را برای شرکت در برنامه پذیرش و اسکان R&P اعلام کنید. اگر تصمیم میگیرید که پرواز تان را شما خود تنظیم کنید، ممکن هنوز واجد شرایط دریافت مزایای اسکان مجدد وزارت امور داخله یا مزایای تمویل شده توسط اداره اسکان مجدد مهاجرین (ORR) وزارت صحت و خدمات انسانی باشید. برای اینکه واجد شرایط بودن تان مشخص گردد، لطفاً در اسرع وقت پس از ورود به ایالات متحده امریکا با یکی از دفاتر مربوط به اسکان مجدد تماس بگیرید چونکه واجد شرایط بودن شما محدود به زمان است. ما به شما توصیه می کنیم الی مدت 30 روز پس از ورود با یکی از دفاتر مربوط به اسکان مجدد تماس بگیرید. برای دریافت لست دفتر های مربوطه اسکان مجدد لطفاً با ایمیل آدرس SIV@wrapsnet.org به تماس شوید.

سوال: قرضه سفر را چطور دریافت کرده میتوانم؟

پاسخ: صرفاً دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) که در خارج از کشور برای شرکت در برنامه پذیرش و اسکان R&P انتخاب می شوند، واجد شرایط دریافت قرضه مسافرت برای تأمین مصارف ترانسپورتهی شان به ایالات متحده هستند. برای دریافت قرضه سفر، دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) باید با پروازی که سازمان بین المللی مهاجرت IOM تنظیم نموده است سفر کنند. سازمان بین المللی مهاجرت IOM قرضه سفر هر فرد را تهیه کرده و سفر وی به ایالات متحده امریکا را تنظیم میکند.

سوال: شرایط بازپرداخت قرضه مسافرت چیست و فیصدی پرداخت مفاد آن چند است؟

پاسخ: قرضه سفر بدون مفاد و سود است. بازپرداخت قرضه معمولاً در مدت شش ماه پس از ورود آغاز می شود و باید در مدت 42 ماه به طور کامل پرداخت شود. گیرنده باید قرضه را در اقساط ماهوار مندرج در جدول یادداشت قرضه بازپرداخت کند. اقساط ماهوار باید به دفتر اسکان مجدد تعیین شده پرداخت گردد. بازپرداخت قرضه مسافرت شخص قرضه گیرنده را در ایالات متحده امریکا اعتبار بیشتر می بخشد و از بازگشت قرضه به سازمان بین المللی مهاجرت IOM یا وزارت امور داخله برای اقدامات بیشتر جمع آوری جلوگیری می کند.

سوال: اگر من برای شرکت در برنامه پذیرش و اسکان R&P انتخاب شوم، کی و یا کدام مرجع درخواست مرا برای دریافت مزایای اسکان مجدد رسیدگی خواهد کرد؟

پاسخ: از ماه اپریل سال 2020، از هر محل و نهادی که ویزه شما صادر شده در همان نهاد به درخواست شما برای دریافت مزایای وزارت امور داخله رسیدگی صورت میگیرد. اگر شما یک متقاضی عراقی هستید و ویزه شما توسط سفارت ایالات متحده آمریکا در ترکیه یا لبنان پروسس و صادر شده است، درخواست شما برای دریافت مزایا توسط مرکز حمایت اسکان مجدد (RSC) تمویل شده از بودجه وزارت مستقر در استانبول، ترکیه اجرا و رسیدگی میشود. اگر شما یک متقاضی عراقی یا افغانی هستید و ویزه شما توسط سفارتخانه دیگر ایالات متحده آمریکا پروسس شده است، درخواست شما برای دریافت مزایای اسکان مجدد توسط مرکز حمایت اسکان مجدد RSC مستقر در عمان، اردن پروسس و رسیدگی می شود.

سوال: در کدام مقطع زمانی باید شروع به فروش املاک و یا ترک وظیفه کنم؟

پاسخ: متقاضی نباید املاک خود را بفروشد و یا تا زمانی که سفارت یا سرکنسولی عمومی ایالات متحده آمریکا ویزه را صادر نکرده و دوسیه شما برای ترتیب سفر به سازمان بین المللی مهاجرت IOM ارجاع نشده باشد، وظیفه تان را ترک نکنید.

سوال: کمک های اولیه زندگی شامل کدام تأمینات می گردند؟ آیا مسکن و غذا شامل این کمک ها اند؟

پاسخ: دفاتر اسکان مجدد تحت برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله، باید در ماه اول پس از ورود فرد، تمام نیازهای اساسی حمایتی را فراهم کنند. این کمک ها شامل مسکن و غذا و یا کمک مالی برای تامین مصارف غذایی است تا زمانی که دریافت کننده ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) به سایر کمک ها (کمک نقدی عمومی و کوپن غذا) دسترسی پیدا نماید.

سوال: آیا کمک های اولیه زندگی در 30 روز اول نیز قرضه است؟

پاسخ: نخیر. برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله ایالات متحده آمریکا بودجه ای را به دفتر اسکان مجدد اختصاص داده که برای کمک به دریافت کننده ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) اختصاص داده شده است. وجوه برای تامین مصارف تهیه اقلام ضروری بشمول پرداخت کرایه آپارتمان/جای میباشد.

سوال: اگر من بخواهم در برنامه پذیرش و اسکان R&P شرکت کنم چگونه جای و مسکن برایم فراهم می شود؟ آیا من باید با سایر مهاجرین در یک تعمیر زندگی کنم؟

پاسخ: مسکن از یک محل تا محل دیگر متفاوت است. به صورت عموم، مسکن فراهم شده یک آپارتمان متوسط مجهز با وسایل است که توسط سایر اعضای جامعه محلی اهدا شده اند. تعمیر ها و بلاک های که آپارتمان دارند و برای دریافت کنندگان ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) جهت اسکان داده می شوند در آن طیف گسترده ای از مردم با نژادها و قومیت ها، فرهنگ ها، آیین ها و زمینه های اقتصادی اجتماعی مختلف زندگی میکنند.

سوال: اگر من تصمیم بگیرم که در برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله ایالات متحده شرکت نکنم، آیا می توانم به هر دفتر درخواست خود را جهت کارت تأمینات اجتماعی بدون کمک ارایه کنم؟

پاسخ: بلی. دریافت کننده ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) می تواند بدون کمک کدام مرجع درخواست خود را برای دریافت کارت تأمین اجتماعی به یک دفتر ساحوی اداره تأمینات اجتماعی ارایه کند. لطفاً بالای این لینک [here](#) کلیک کنید تا نزدیک ترین دفتر ساحوی اداره تأمین اجتماعی را بیابید.

متقاضیان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) که کارت تأمینات اجتماعی شانرا در فرم DS-260 (درخواست الکترونیکی ویژه مهاجرت) درخواست نموده اند، کارت های تأمین اجتماعی خود را از طریق پست دریافت میکنند. این کارت بعد از ورود به ایالات متحده امریکا به آدرس ارائه شده توسط متقاضی در فرم DS-260 ارسال میشود.

سوال: اگر من تصمیم بگیرم که در برنامه پذیرش و اسکان R&P وزارت امور داخله شرکت نکنم، آیا اجازه رفتن پیش هر داکتر محلی برای تداوی را دارم و آیا مصارف آن توسط دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR تأمین میشود؟

پاسخ: خیر. برای دریافت و تأمین مصارف صحت از دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR، فرد باید از مزایای صحتی تأمین شده توسط دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR که به نام کمک صحتی مهاجرین (RMA) یاد میشود درخواست کند و باید اینکه واجد شرایط شناخته شود.

سوال: دریافت کمک از دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR پس از ورود به ایالات متحده امریکا چقدر مدت زمان را در بر میگیرد؟

پاسخ: زمان برای پروسس و طی مراحل درخواست ها نظر به ایالت ها متفاوت است. فرد می تواند با ارائه درخواست به ایالتی که در آن اقامت دارد به مزایای دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR دسترسی پیدا کند. دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR با او به تماس میشود و اطلاعات مربوط به محل و یا مرجعی را فراهم میکند که شخص میتواند درخواست جهت دریافت مزایای دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR را ارائه کند.

سوال: آیا می توانم به محض ورود به ایالات متحده امریکا درخواست برای دریافت مزایا و خدمات دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR را ارائه کنم؟

پاسخ: بلی. واجد شرایط بودن توسط قانون محدود شده است. بنابراین، افراد باید به محض ورود به ایالات متحده امریکا برای دریافت مزایا و خدمات از بودجه دفتر اسکان مجدد مهاجرین ORR اقدام کنند.

سوال: من می خواهم در یک شهر یا ایالت مشخص اسکان داده شوم. چه باید بکنم؟

پاسخ: دریافت کنندگان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) مقیم در خارج که تصمیم به اشتراک در برنامه پذیرش و اسکان R&P می گیرند در مورد محل اقامت شان در ایالات متحده امریکا دارای دو گزینه می باشند.

شما می توانید به اداره اسکان مجدد اجازه بدهید تا با در نظر داشت معلومات شناسایی (بیوگرافی) در مورد خود و فامیل تان و همچنان با در نظر داشت نیاز تان به کرایه ارزان خانه، قابلیت دسترسی به محل رهائش، فرصت های کاری و خدمات و حمایت قوی در اسکان مجدد، محل اقامت تان را انتخاب نماید. ادارات، معلومات و تجارب زیادی در پیدا کردن موقعیت های مساعد برای اسکان مجدد دارند تا شما موفقانه به زندگی تان در ایالات متحده شروع نمایید.

شما همچنان می توانید در اسکان مجدد تان به شهر های دیگر ایالات متحده که در آنجا فامیل یا دوستان تان (وابسته تان در ایالات متحده) زندگی نمایند، اولویت بدهید، اما خیلی مهم است تا از هزینه زندگی و قابلیت دسترسی به محل رهائش در آنجا آگاه باشید. لطفاً به خاطر داشته باشید که هنگام اولویت دهی به کسیکه قرار است در نزدیکی های وی اسکان مجدد شوید، همیشه ممکن نیست تا شما را در همجواری وی اقامت دهیم و به شما جدّاً توصیه می شود تا در کنار در نظر گرفتن موقعیت، عوامل دیگر به ویژه پیدا کردن خانه را نیز مد نظر بگیرید. در بعضی مناطق کشور مانند ساکرامنتو و ویرجینای شمالی، کرایه خانه خیلی قیمت و کمیاب اند. بعضی اوقات نیاز است تا در محل رهائش مؤقت مانند هتل ها زندگی نمود.

درخواست دهندگان می توانند این معلومات را در فرم DS-0234 SIV Biodata Form در زیر بخش " U.S. Ties" درج نمایند. در صورتیکه درخواست دهنده دارای وابسته در ایالات متحده باشد، باید نام مکمل، آدرس، شماره تلفون و آدرس ایمیل شخصی را که می خواهد در نزدیکی وی زندگی نماید ارائه کند و در ضمن ماهیت قرابت با این شخص (اشخاص) چون (مادر، دختر، برادر و غیره) را نیز بیان نماید. در صورتیکه معلومات بیش از یک شخص داده شود و آنها در موقعیت های مختلف زندگی نمایند، درخواست دهندگان باید اولویت شان را به ترتیب بگویند. لطفاً به خاطر داشته باشید که وابسته شما در ایالات متحده باید در حال حاضر در این کشور زندگی نماید (و نباید در خارج از ایالات متحده زندگی یا کار کند) و با صحبت در مورد پرونده درخواست دهنده با اداره اسکان مجدد رضایت داشته باشد.

سوال: محیط اسکان مجدد در ساکرامنتو و ویرجینیای شمالی چگونه است؟ آیا می توانم در مورد کرایه خانه در موقعیت های مختلف در ایالات متحده جستجو کنم؟

جواب: ساکرامنتو (به شمول موقعیت های چون Elk Grove, Yuba City, North Highlands, Carmichael و غیره): به سبب ورود تعداد کثیر افراد SIV و محدودیت در دسترسی به خانه، لطفاً آگاه باشید که فعلاً محیط اسکان مجدد در ساکرامنتو خیلی چالش زا است. افراد تازه وارد SIV تا زمان پیدا شدن راه حل در دریافت محل اقامت دایمی، برای چندین هفته یا ماه در هتل ها می مانند. از اینکه گزینه های موجود و ارزان قیمت کرایه خانه خیلی محدود اند، امکان این وجود دارد که دور از وابسته تان در ایالات متحده مسکن گزین شوید. به سبب کمبود شدید خانه مؤقت و دایمی، تنها افرادی که دارای قرابت ذیل با درخواست دهنده اصلی (PA) باشند یا درخواست دهنده اصلی PA در منطقه ساکرامنتو اقامت داده می شوند: شوهر، والدین، فرزندان و خواهران و برادران. قرابت های دیگر در صورتی پذیرفته خواهند شد که درخواست دهنده اصلی PA طفل زیر سن 18 سال باشد و اقارب دیگری در ایالات متحده نداشته باشد.

ویرجینیای شمالی (به شمول موقعیت های چون Alexandria, Falls Church, Arlington, Manassas, Stafford, Woodbridge, Dale City, Fairfax, Fredericksburg و غیره): ویرجینیای شمالی بزرگتر نیز با مشکل جدی کمبود خانه مواجه است. جداً توصیه می شود که به علت کمبود خانه تنها آنانی که با عضو نزدیک فامیل اسکان مجدد می شوند، در این منطقه ساکن شوند. آنانی که می خواهند در ویرجینیای شمالی سکونت اختیار کنند و قادر به زندگی با وابسته شان در ایالات متحده نباشند در هتل یا محل های رهائشی مؤقت دیگر ساکن خواهند شد.

وبسایت که برای SIVs مفید واقع می شود وبسایت Living Wage Calculator است که در آن معلومات در مورد هزینه های زندگی، مصارف و دستمزدهای معمول درج می باشد: <https://livingwage.mit.edu>

سوال: چطور میتوانم بدانم که کدام دفتر مسؤول ارائه خدمات است؟

پاسخ: اگر شخص متقاضی ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) در خارج از کشور، تصمیم به شرکت در برنامه پذیرش و اسکان R&P را داشته باشد، دوسیه شخص متقاضی قبل از عزیمت موصوف به ایالات متحده امریکا به دفتر اسکان مجدد ارجاع می شود. دفتر مسئول به دوسیه متقاضی را که جهت دریافت مزایا از مرکز حمایت اسکان مجدد RSC برنامه پذیرش و اسکان R&P دریافت کرده رسیدگی مینماید، و اطلاعات مربوط به دفتر مربوطه را برای ارائه خدمات به شخص متقاضی فراهم میسازد.

سوال: آیا میتوانم با مرجعی به تماس شوم که درباره مزایای اسکان مجدد ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) و خدمات پس از ورود برایم اطلاعات بیشتری را فراهم کند؟

پاسخ: سوالات اضافی در مورد مزایای ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) پس از ورود باید قبل از عزیمت RPC به آدرس ایمیل SIV@wrapsnet.org ارسال شود.

سوال: اطلاعات بیشتری در مورد زندگی در ایالات متحده آمریکا را از کجا می توانم بدست بیاورم و کدام انتظارات را میتوانم در هنگام ورود به آنجا داشته باشم؟

پاسخ: منابع تعارفی تبادل فرهنگی دارای اطلاعات فرهنگی است که حاوی معلومات در مرحله انتقالی زندگی کردن در ایالات متحده آمریکا میباشد و شما می توانید این معلومات را از این آدرس اینترنتی دریابید:

<https://coresourceexchange.org/refugee-resources/>

به متقاضیان توصیه می شود فیلم های تعارفی که برای متقاضیان ویژه مخصوص مهاجرت (SIV) که میخواهند در ایالات متحده آمریکا مسکن گزین شوند تهیه شده را با کلیک کردن بر لینک تماشا کنند:

<https://coresourceexchange.org/refugee-stories/>

برای معلومات بیشتر در مورد زندگی در ایالات متحده آمریکا به آدرس اینترنتی زیر مراجعه کنید:

www.corenav.org

سوال: کدام نهاد های دیگری اند که خدمات اسکان مجدد برای مهاجرین در ایالات متحده آمریکا را تحت برنامه پذیرش و اسکان R&P ارایه می کنند؟

پاسخ: چندین نهاد دیگر در حصة ارایه خدمات اسکان مجدد وجود دارند که طبق توافق نامه همکاری با وزارت امور داخله ایالات متحده آمریکا تحت برنامه پذیرش و اسکان R&P شرکت و فعالیت می کنند. این نهاد ها به دفاتر برنامه پذیرش و اسکان R&P مربوطه در سراسر ایالات متحده آمریکا وابسته اند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد نهاد های اسکان مجدد، لطفا از وب سایت های آنها که در زیر لست شده است دیدن کنید:

www.churchworldservice.org (CWS) خدمات جهانی کلیسا

www.episcopalchurch.org (EMM) وزارتخانه های مهاجرت اسقفی

www.ecdcus.org (ECDC) شورای انکشافی مردمی ایتوپیایی

www.hias.org HIAS انجمن کمک به مهاجران عبری

www.rescue.org (IRC) کمیته بین المللی نجات

www.lirs.org (LIRS) خدمات مهاجرت و پناهندگی لوتران

www.refugees.org (USCRI) کمیته پناهندگان و مهاجرین ایالات متحده آمریکا

www.usccb.org/mrs (USCCB) کنفرانس اسقف های کاتولیک ایالات متحده آمریکا

www.wr.org (WR) امداد جهانی

سوال: برنامه پذیرش و اسکان R&P کدام موارد را پیشنهاد می کند که یک دوست / همکار آمریکایی نمی تواند؟

پاسخ: نهاد های محلی اسکان مجدد با داشتن تجارب، دانش زیادی را جهت سازگاری با جوامع محلی برای تازه واردان بخرچ میدهند. در بسیاری از موارد، آنها نهاد های چند خدماتی هستند که می توانند به مراجعین شان در دستیابی آسان به برنامه ها و منابع محلی کمک کنند. آنها در حصه مشارکت با دوستان و اقوام بخاطر حمایت به اسکان مجدد و کمک برای مراجعین در صورت لزوم و به طور مناسب تجربه کافی دارند. در صورت بروز شرایط غیر مترقبه و پیش بینی نشده برای فایق آمدن به مشکلات در حصه اسکان مجدد میتوانند حمایت های لازم را به تازه واردان فراهم کنند.

سوال: چطور می توانم برای دریافت ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) اقدام کنم؟

پاسخ: اطلاعات واجد شرایط بودن و درخواست برای دریافت برنامه ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) در وب سایت وزارت امور داخله ایالات متحده امریکا موجود است: <https://travel.state.gov>

- اطلاعات در مورد برنامه ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) برای ترجمان های افغانی و عراقی را میتوانید از این آدرس اینترنتی دریافت کنید <https://travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/immigrate/siv-iraqi-afghan-translators-interpreters.html>.

- اطلاعات در مورد برنامه ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) برای عراقی های که توسط و یا به نمایندگی دولت ایالات متحده امریکا استخدام شده اند را می توانید از این آدرس اینترنتی دریافت کنید. <https://travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/immigrate/special-immig-visas-iraqis-employed-us-gov.html>.

- اطلاعات در مورد برنامه ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) برای افغان های که توسط و یا به نمایندگی دولت ایالات متحده امریکا استخدام شده اند را می توانید از این آدرس اینترنتی دریافت کنید <https://travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/immigrate/special-immig-visa-afghans-employed-us-gov.html#top>.

- برای سوالات اضافی در مورد خانه پوری فورم درخواست I-360 در مرکز خدمات نبراسکا، افراد میتوانند به این ایمیل آدرس به تماس شوند. SIVTranslator.NSC@dhs.gov

سوال: من یک فورم درخواست ویزه مخصوص مهاجرت را خانه پوری و ارسال کردم. چگونه می توانم از وضعیت درخواست خود مطلع شوم؟

پاسخ: افرادی که در مورد شرایط ترتیب دوسیه و هدایات درخواست برای ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) سوال دارند باید با وزارت امنیت داخلی (DHS)، به آدرس ایمیل SIVTranslator.NSC@dhs.gov به تماس شوند. هنگامی که یک درخواست تأیید شده به مرکز ملی ویزه می رسد، از طریق پست الکترونیکی به متقاضی مشوره داده می شود و به وی رهنمایی می شود. افرادی که پس از تأیید درمورد درخواست ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) خود سوالی دارند، باید مستقیماً با مرکز ملی ویزه به آدرس ایمیل NVCInquiry@state.gov و یا به شماره تلفون 1-603-334-0700 به تماس شوند. نمایندگان خدمات مراجعین در مرکز ملی ویزه از ساعت 7:30 صبح تا نیمه شب (به وقت امریکا) در دسترس هستند.

سوال: من قبلاً به برنامه پذیرش مهاجرت ایالات متحده امریکا USRAP ارجاع شده ام و یا منحیت پناهنده با من مصاحبه شده، و واجد شرایط ویزه مخصوص مهاجرت هستم. کدام برنامه را باید تعقیب کنم؟

پاسخ: تعقیب برنامه ها مربوط به شخص میگردد که کدام پروگرام را تعقیب میکند. هر دو فرآیند در مدت چندین ماه تکمیل خواهد شد، اگر طولانی تر نباشد. ثبت درخواستی در هر دو برنامه تضمینی برای پذیرفته شدن در ایالات

متحدہ امریکا نیست. متقاضیان می توانند هر دو برنامه را به طور همزمان تعقیب کنند. برنامه های مهاجرت و ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) از نظر روند و واجد شرایط بودن متفاوت است.

سوال: اگر کسی دوسیه ای در کمیشنری عالی سازمان ملل متحد برای مهاجرین UNHCR یا شماره دفتر ملل متحد UN داشته باشد چی؟ آنها باید کدام کار را انجام دهند؟

پاسخ: متقاضیانی که واجد شرایط در برنامه ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) هستند، می توانند درخواست شان را ارایه دهند، حتی اگر در کمیشنری عالی سازمان ملل متحد برای مهاجرین UNHCR ثبت نام کرده باشند و یا یک درخواست در حالت انتظار در برنامه پذیرش مهاجرت ایالات متحده امریکا USRAP داشته باشند.

سوال: در صورتی که من در ایالات متحده امریکا پذیرفته شوم، آیا تابعیت ایالات متحده را دریافت می کنم؟ اگر چنین است، چقدر وقت را دربر خواهد گرفت؟

پاسخ: دریافت کنندگان ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) با ورود به ایالات متحده وضعیت اقامت قانونی دایم (LPR) را بدست می آورند. پس از پذیرش، دریافت کنندگان ویزه مخصوص مهاجرت (SIV) بعد از سپری نمودن پنج (5) سال در ایالات متحده واجد شرایط درخواست تابعیت ایالات متحده شناخته میشوند.